Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins IIb	2L
CLUB 2	Sorengo	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	13.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD16		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214210	LURASCHI	Bixio	
Official scorer / Marqueur	224644	POLTI	Chiara	
Referee 1 / Arbitre 1	9704	RIEDI	Robin	
Referee 2 / Arbitre 2	20907	QUIRICI	Loris	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins IIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CONCONI	Federico	220947
13	A	MERCOLLI	Tommaso	217060
33	G	LUVINI	Marzio	220945
30	G	MANFRINI	Lorenzo	214204
8		PEZZOTTI	Marco	204351
18		JARDINI	Andrea	98180
21		RADAELLI	Eros	224256
19		PIAZZA	Andrea	225832
97		D'EGIDIO	Nicola	208358
91		PEDROLINI	Andrea	98193
88		RANZONI	Gabriele	219724
95		MAFFERETTI	Nicola	209362

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2135
	LISCHETTI	Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:30	21		1				
31:05	21	18	2				
35:08	19		3				
36:05	91		4				
47:47	95	18	5				
53:06	8	95	6				
53:32	97	19	7				
57:18	91		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:38	63	2	04:38	06:38	C1
10:21	97	2	10:21	12:21	H
16:42	8	2	16:42	18:42	G1
33:32	97	2	33:32	34:32	B2
38:45	13	2	38:45	40:45	A
TOTAL				10 min	

2 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	GIOVANNINI	Matthieu	218047
11	A	BONANOMI	Martino	206225
24	G	FIENI	Zeno	220734
89	G	MESSORI	Jonathan	226018
39		HEITZ	Alessandro	216907
77		MARQUES E SOUSA	Kevin	219741
18		TOMASINA	MIchele	225162
15		TEGGI	Stefano	226703
51		CIOCCO	Remo	220732
7		BRANDENBERG	Mathieu	218214
30		MILANI	Enea	223898
44		MARCHI	Gabriel	221149

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	4014
	DI PIETRO	Christian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:34	66		1				
21:57	7	18	2				
34:32	66	77	3				
45:52	77	66	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:23	39	2	11:23	13:23	H
26:33	44	2	26:33	28:33	C1
41:00	77	2	41:00	43:00	H
50:43	11	2	50:43	52:43	H
52:07	77	2	52:07	53:06	H
56:33	15	2	56:33	57:18	J1
56:33	15	2	57:18	59:18	V2
TOTAL				14 min	